

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 60 (1989)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

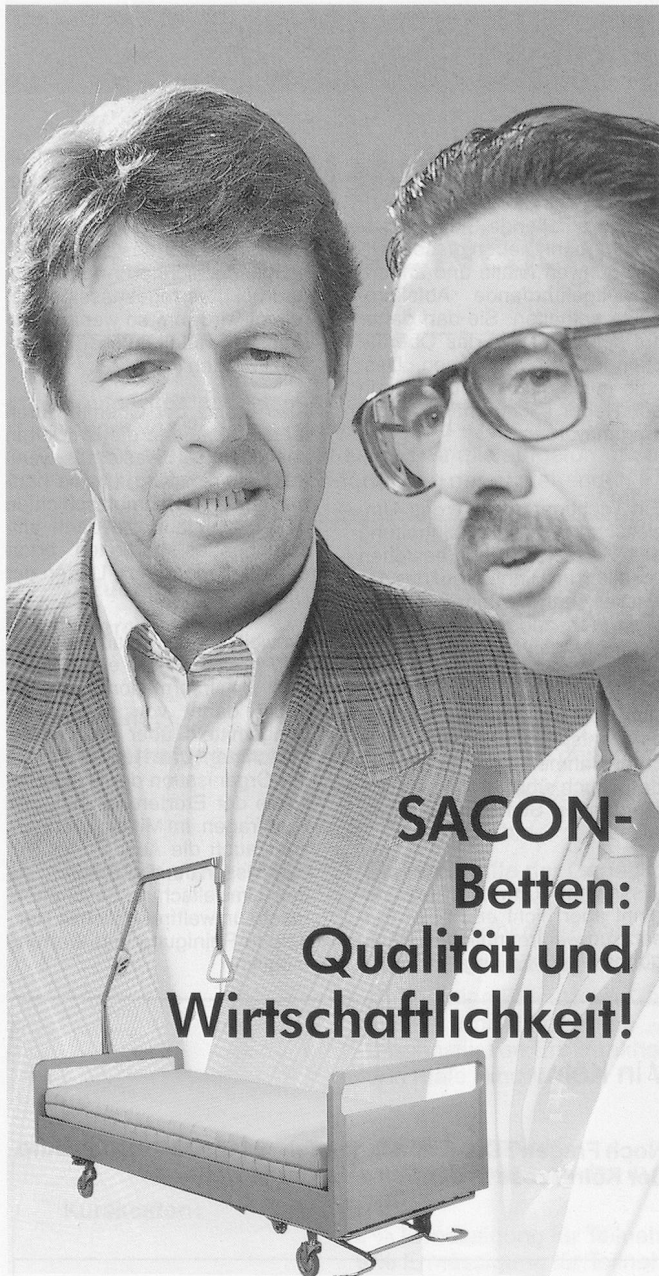
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SACON- Betten: Qualität und Wirtschaftlichkeit!

Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen eine grundsätzliche Investition:

### Störungsfreier Betrieb

Qualität in der Fertigung und langjährige Erfahrung in der Entwicklung garantieren einen hohen Betriebsbereitschaftsgrad bei geringen Unterhaltskosten.

### Höchste Bedienungssicherheit

Der Masstab wird immer höher angesetzt. Mit SACON verfügen Sie stets über den neuesten Stand der (Sicherheits-)Technik.

### Funktion und Wirtschaftlichkeit

haben einen engen Zusammenhang. Weil ideale Arbeitsbedingungen (für Ihr Pflegepersonal) Geld sparen. Weil motivierte Patienten leichter zu pflegen sind.

SACON – das Schweizer Pflegebett – macht Ihnen Ihren Beschaffungsentscheid leichter. Professionelle Beratung, schon in der Planung, gehört zu unserem Service. Rufen Sie uns an.



**SACON AG**

Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a.A.

Telefon 01 / 761 7751

## Die Computerlösung:

IFH – Informationssystem für  
Heime und Sonderschulen

Die echte Mehrarbeitsplatzlösung  
für IBM System / 36 und

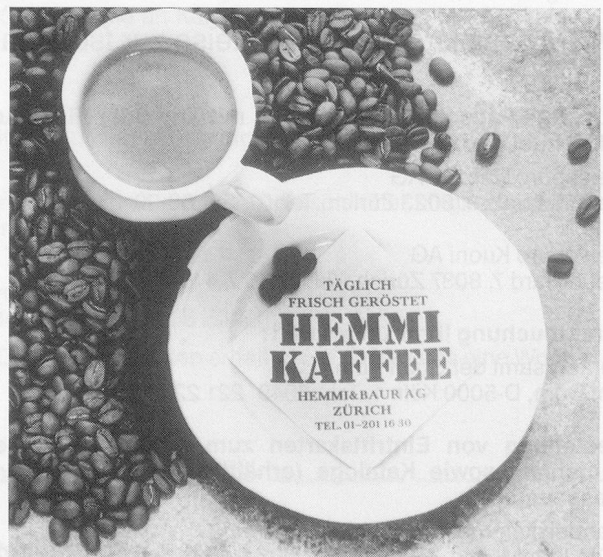
**IBM AS/400**

Verlangen Sie weitere Unterlagen  
oder nehmen Sie an einem unserer kostenlosen  
Seminaren  
teil

# MAPRO AG

Informatik-Dienstleistungen

Brunnmattstrasse 11  
3174 Thörishaus  
Telefon 031-88 12 22

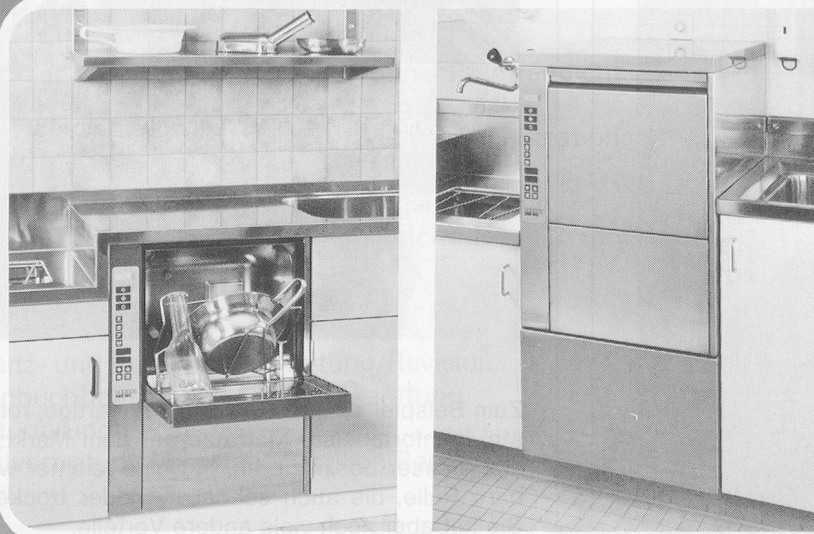


## Ihren Pensionären zuliebe ...

... und weil  
HEMMI-KAFFEE auch umwelt-  
freundlich geröstet wird ...

**HEMMI & BAUR AG ZÜRICH TEL. 01 201 16 30**

# BELINOX Steckbeckenspüler SBS 160



- für:
- Spitäler
  - Kliniken
  - Krankenhäuser
  - Alters- und Pflegeheime etc.

- In drei Ausführungsvarianten:
- Einbaumodell
  - Standmodell
  - Wandmodell

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

## BELINOX

BELINOX AG - CH 5608 STETTEN

Telefon 056/96 01 71

Telex 828 239

Telefax 056/96 12 66

## Sind Ihre Ansprüche gedeckt?



Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal, Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Telefon 01/252 53 00

Vormals Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

Wir meinen das Puzzle der sieben Argumente unserer Pensionskasse SHP, die genau auf Ihre eigenen Ansprüche abgestimmt sind. Seit 1930 versichern wir ausschliesslich Spital-, Heim- und Pflegepersonal. Wir kennen deshalb Ihren Beruf! Unsere Bedingungen und Leistungen sind vollumfänglich auf Ihre Vorsorgebedürfnisse ausgerichtet.

Gruppen- und Einzelmitglieder finden bei uns die massgeschneiderte Vorsorge.

Ihre sichere Zukunft beginnt mit einer Beratung durch die SHP. Besser heute als morgen. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf für die Vereinbarung einer Besprechung oder die Zustellung unserer Dokumentation: «7 gute Gründe für eine gute Sache».

- Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen. Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

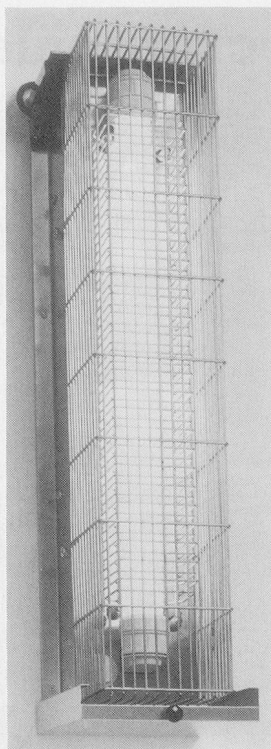
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_



VSA

## Fly-Ex Insekten- vernichtung ohne Chemie



SEV-geprüft  
2 Jahre Garantie.

3 Modelle  
zum Aufstellen,  
Wandbefestigung,  
Aufhängen

Masse:  
52x20x17 cm  
69x20x17 cm

INDUTEC AG,  
Postfach 25, 9490 Vaduz, Tel. 075 2 21 52

## Die neuen Spezial-Matratzen für Pflegebetten



Zum Beispiel **SUPRA** die neuartige, robuste, komfortabelste Matratze auf dem Markt, lässt sich besser desinfizieren, hat eine leichter waschbare Hülle, die auch schneller wieder trocken ist! Sie hat aber noch viele andere Vorteile.

Verlangen Sie unseren Spezial-Prospekt für Matratzen im Pflegesektor.



3510 Konolfingen  
Emmentalstrasse 77  
Telefon 031 99 23 23  
FAX 031 99 00 77

## Probleme beim Gehen?

### Der Garant 2000 hilft garantiert!

Mit der verstellbaren Lenksäule und dem höhenverstellbaren und drehbaren Sitz passt sich das attraktive Elektrofahrzeug auch Ihren Bedürfnissen an. Hinterradantrieb mit Differential für sichere «Bergfahrten» und Beleuchtungsanlage für den abendlichen Einkaufsummel. Neu mit zwei Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

### Gloor Rehabilitation & Co

Bärenwilerstrasse 21, 4438 Langenbruck BL,  
Telefon 062/60 13 08

Offizielle Vertretungen: Meyra, Invacare,  
Rollstuhl Richter, Bec, Ortho-Kinetics, Poirier

## REDI AG

Treuhandbüro  
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

Wir helfen Ihnen bei der  
Evaluation und Einführung  
Ihrer EDV-Anlage

REDI AG 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 21 09 21

Zu verkaufen:

### 6 Blaser-Stühle

mit Fuss-Schemel, neuwertig, VP Fr. 580.-  
pro Stück.

Alters- und Pflegeheim «Unteres Seetal»  
5703 Seon AG, Tel. 064 55 32 55

# Wirtschaftlich geführte Heime bringen Nutzen für alle

Die verantwortlichen Organe von Heimen – öffentlich- oder privatrechtliche Träger – verlangen eine effiziente Organisation, wirtschaftliche Administration und klare Führungsrichtlinien.

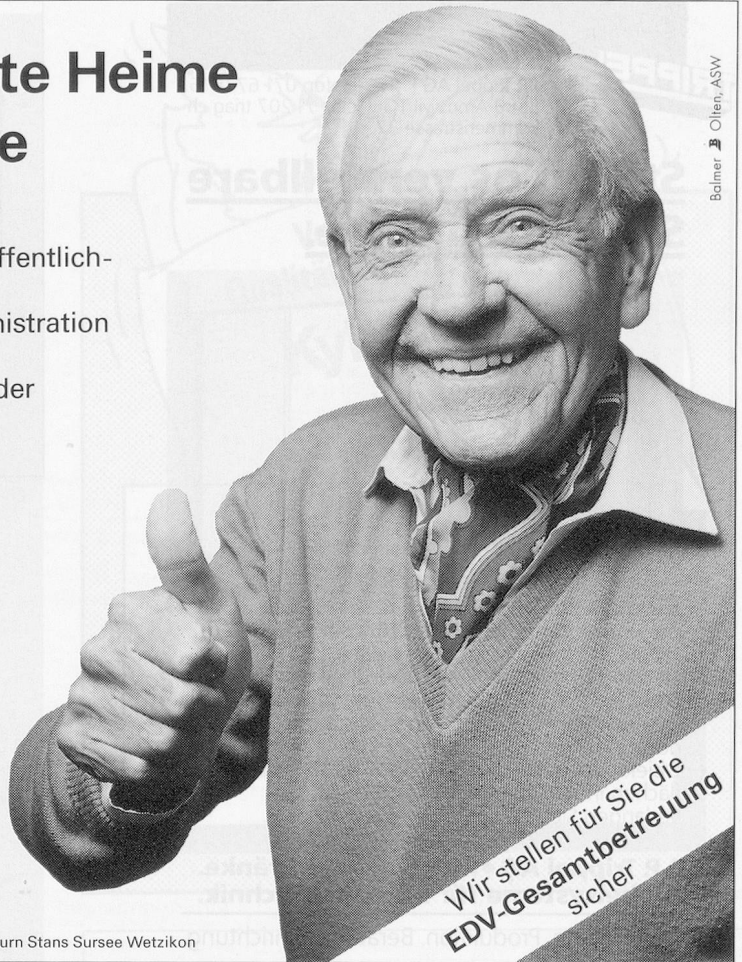
Das umfassende Heim-Dienstleistungspaket der Visura Treuhand-Gesellschaft ist die richtige Antwort darauf:

- Organisation
- Finanz- und Betriebsbuchhaltung/Revision
- Lohnbuchhaltung und Personalberatung
- Fakturierung der Taxen
- Stellvertretung im administrativen Bereich

**Visura** Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Ihr Berater: Herr Rudolf Brauchli  
Talstrasse 80, 8021 Zürich, Tel. 01/211 38 33

Zürich Aarau Altdorf Grenchen Lausanne Liestal Luzern Olten St. Gallen Solothurn Stans Sursee Wetzikon



Balmes Olten, ASW

Wir stellen für Sie die  
EDV-Gesamtbetreuung  
sicher



# REHA 89

Rehabilitations-Hilfen  
für behinderte Menschen

Internationale Ausstellung mit  
Kongressen und Sportcenter

**Düsseldorf**  
23. – 27. 9. 1989

Messe Düsseldorf

## 5 Tage der Begegnung und der Information in Düsseldorf...

...zur REHA 89, der weltweit führenden Hilfsmittelausstellung auf dem Gebiet der Behindertenarbeit.

Fordern Sie Informationen zu diesem einmaligen Programmangebot ab.

### REHA 89 Info-Coupon

Bitte senden Sie mir

Kongreßprogramme  REHA 89-Infos

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Land/Ort: \_\_\_\_\_

### Messe Düsseldorf

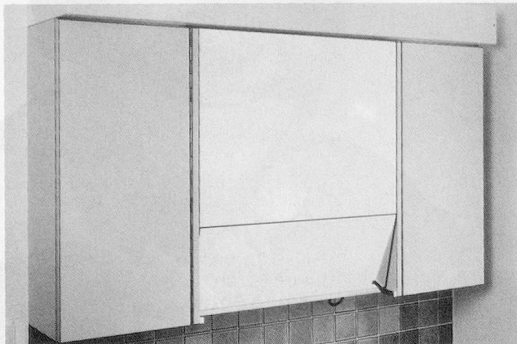
INTERMESS Dörgeloh AG Obere Zäune 16  
CH - 8001 Zürich Telefon (01) 252 99 88  
Telex 816 027 Telefax (01) 26 11 151



**TRIPPEL**

J.P. Trippel AG      Telefon 071 67 15 15  
 8580 Amriswil TG    Telex 71 207 triag ch  
 Sommerstrasse 37

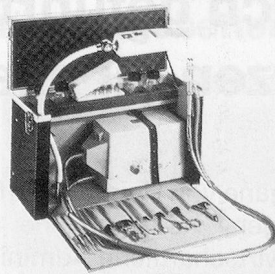
## Stufenlos verstellbare Spiegelschränke.



Der untere Spiegelteil ist schwenkbar und stufenlos auf jeden Sichtwinkel einstellbar. Verschiedene Modelle mit oder ohne seitliche Schränke oder Einbauten wie Desinfektionsmittelspender, Seifenspender, Handtuchspender, Steckdose etc. Objektbezogene Fertigung nach Mass. Oberflächen in Kunstharz oder furniert. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

**J.P. Trippel AG • Kippspiegelschränke.  
Möbelsysteme für Büro und Technik.**

Entwicklung. Produktion. Beratung. Einrichtung.



Eine Fusspflege-Praxis im Koffer! Ideal für stationäre Behandlungen in Heimen, Spitälern usw.

Verlangen Sie unsere komplette GRATIS-Dokumentation, «Alles für die Fusspraxis»

**SIMON KELLER AG**  
 Fusspflege-Bedarf  
 Lyssachstrasse 83  
 Tel. 034/22 74 74  
 3400 Burgdorf

# REDI AG

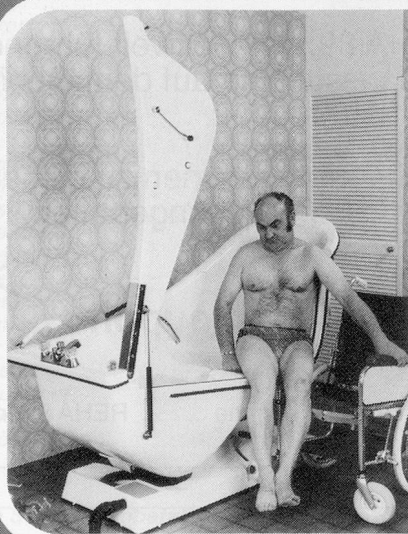
Treuhandbüro  
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

— Wir helfen Ihnen  
beim **Budgetieren.**

**REDI AG** 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 21 09 21

# BELINOX

## Badevergnügen jetzt auch für ältere und behinderte Menschen



Mit der Parker-Badewanne sind die Probleme und Gefahrenmomente ein für allemal beseitigt. Denn nie war das Baden älterer und behinderter Menschen so einfach.

- Keine Lifts oder Hebebühnen, die den älteren Menschen verängstigen.
- Eine bewegliche Tür erleichtert das Ein- und Aussteigen.
- Problemlose Benutzung auch für Rollstuhlfahrer.
- Sicherheit und Verlässlichkeit ohne Elektronik oder Elektrizität. Geräuschlose Steuerung.
- Hydraulisch, stufenlos höhenverstellbar, deshalb kein Bücken des Pflegepersonals.
- Wärmespeicherung durch doppelwandige, mit Schaumgummi gefüllte stabile Konstruktion.
- Erhebliche Zeiteinsparung und Erleichterung für die Pfleger.
- Energieersparnis durch Wasserverbrauch, der weniger als die Hälfte beträgt. Trotzdem ein wirkliches Vollbad.

# BELINOX

BELINOX AG 5608 Stetten  
 Telefon 056 96 01 71  
 Telex 828 239

Hochwertige Einrichtungen  
 für Küche und Haushalt,  
 Spital, Gewerbe und Industrie



## SACON- Betten erleichtern die Pflege!



Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen ideale Voraussetzungen für die Pflege Ihrer Patienten:

### **Vielseitige Verstellmöglichkeiten**

Die richtige Pflegeposition einstellen, per Knopfdruck.

### **Höchste Bedienungssicherheit**

Die Bedienung des Bettes ist ganz auf Sicherheit ausgelegt. Für Sie und Ihre Patienten eine wichtige Sache.

### **Entlastung soweit wie möglich**

Der Patient erhält eine neue Selbständigkeit, die ihn motiviert – und Sie von vielen Handreichungen entlastet.

SACON – das Schweizer Pflegebett – wird in Ihren Händen zum perfekten Arbeitsgerät!  
Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über alle wichtigen Details.



**SACON AG**

Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a.A.

Telefon 01/761 77 51

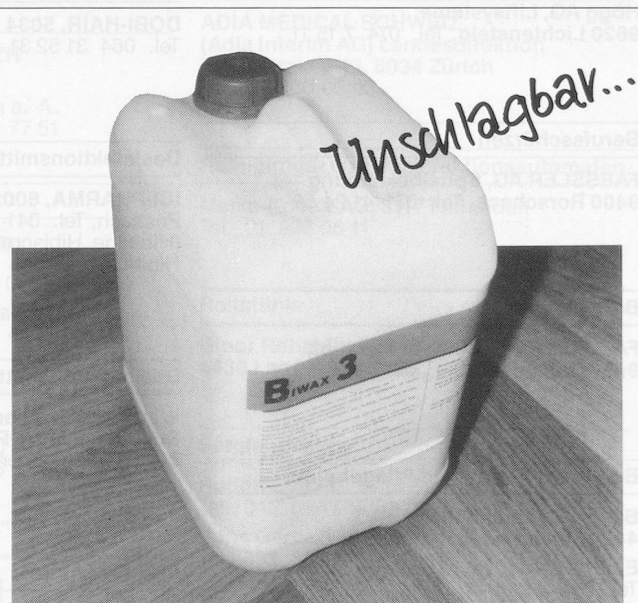
Verlangen Sie  
Qualitäts-Bettwaren von  
**Kyburz**  
... weil guter Schlaf  
so kostbar ist!

Gerne beraten wir Sie über:  
**Decken und Kissen** (auch waschbar)  
sowie **Matratzen und Bettwäsche**.

**Wir sind auch Lieferanten für Betten, Vorhänge  
und Badezimmernaturen.**

**Carl Kyburz AG**  
3122 Kehrsatz, Tel. 031 54 15 25

Der Bettwarenspezialist mit dem umfassenden  
Angebot für Spitäler und Heime.



in Qualität und Preis ist **BIWAX 3** als  
Bodenpflegemittel für Holz-, Kork- und  
Steinböden.

### GUTSCHEIN

- Bitte senden Sie mir «Gratis-Müscherli»  
und Dokumentation
- Bitte kommen Sie mich besuchen.

Adresse:

---



---



MOESCH-Raum-Hygiene  
2545 Selzach, Tel. 065 61 18 08

MOESCH-Raum-Hygiene – da weiss man was man hat!